



Pae ora | ko e tau momoui malolō tino ma anoiha ke lata mo e tau tagata Niu Silani oti

Talahauaga ma e Tuaga he Fakatufono ma e Faahi Malolō Tino: 2022–2024

E ngā mātāwaka huri noa, tēnā koutou katoa

Ko e ha mautolu a faahi malolō tino kua malolō e tau tutuaga: ko e matakau gahua kua lotomatala mo e gahua fakamooli, matutaki mo e loto manako ma e tau maaga, mo e puhala ke gahua auloa ke taute e tau fekau ke he magaaho kua lata ke taute. Ka e kua iloa e mautolu kua fai tiana ke fakaholo ki mua mo e kua lata ke talaga e fakaholoaga ma e faahi malolō tino ma anoiha ne kua holo mitaki ke lata mo tautolu oti.

Kua leva lahi ni, mai he tau fakatokatokaaga kehekehe ma e faahi malolō tino, ko e tau matakau agaia ni ne kua tu tokolalo e tau fekafekauaga ki ai mo e kua tiaki ki tua, Mauli, tau tagata Pasifika, tau tagata nakai katoatoa e tau moui malolō tino, mo lautolu kua moua e logonaaga kua fekehekeheaki ha ko e tuaga he ha lautolu a moui malolō tino, tau agamotu, tuaga tagata motu, tuaga tagata taane/fifine mo e falu foki, tuaga fakatagata, mena kua nofo ki ai a lautolu, ha lautolu a tau tupe moua mo e falu a mena foki.

Ko e fakaholoaga foou he faahi malolō tino kua foaki ai e tiana ke fakatautonu e tau lekua kua leva lahi mo e talaga ai e fakaholoaga kua Te Tiriti-o tatau, ta tatau, maopoopo, mo e fakauhoaki e whānau. Ka taute pehe nei, kua tumau ke fakagahua, malolō moe tau laukauka, mo e kua maeke ke fai tumau ke lata mo e tau atuhau ma anoiha mo e fahia ke totoko atu ke he tau paleko a anoiha.

Mukamuka ha mautolu a kitekiteaga ki mua: ke maeke he tau tagata Niu Silani oti ke kautū ki ai pae ora (tau moui malolō tino ma anoiha). Ko e kakano he mena nei ko e tau tagata mo e whanau kua moui leva mo e moua e moui malolō tino mitaki, kua holo mitaki e moui malolō tino mo e moua e tuaga moui mitaki, mo e kua eke ai mo e maaga kua moua e moui malolō tino mitaki, auloa mo e malolō, mo e kua nonofo ke he tau nonofoaga kua fakatumau e ha lautolu a tau moui malolō tino katoatoa.

Ko e Talahauaga He Tuaga he Fakatufono kua fakatokatoka ai e tau amaamanakiaga he Fakatufono ma e Faahi Malolō tino ke taute e tau faahi gahua, tau fakaholoaga foou mo e tau puhala ke gahua auloa ke puipui, fakaohoho, mo e fakaholo ki mua e malolō tino mo e moui malolō tino katoatoa, ke kautū ke he tau mahani kua tonu mo e hako, mo e foaki atu e pae ora.

To nakai maeke a tautolu ke kautū ke he tau hikiaga he taha ni e po: to fai magaaho, pihia mo e tau puhala tatanaki, pihia ke he tau faahi oti mo e tau tagata ki loto he ha tautolu a faahi malolō tino ke o mai ke lagomatai auloa ki ai. Ko e magahala nei Talahauaga he Tuaga he Fakatufono kua kamata ai e fenoga, ke he puhala ke fakatokatoka e tau amaamanakiaga mo e tau manako he Fakatufono he ua e tau e i mua ma e hikiaga he fakaholoaga nei.

Nō reira, tēnā koutou katoa

Andrew Little, Ikipule he Faahi Gahua Malolō Tino

Ko e magahala nei Talahauaga he Tuaga he Fakatufono kua hataki ai e fakaholoaga he faahi malolō tino mo e kua taute ai e tau fakatokatokaaga mahuiga, tau matapatu fakaholoaga, mo e tau manako ma e faahi malolō tino ne kua fakatupu he fakatufono ki loto ha Aotearoa New Zealand.

Kua fakakite ai e tau mena kua manako he Fakatufono ke fakagahua mo e kautū ki loto he fakaholoaga he faahi malolō tino, pihia foki mo e tau puhala kua maeke ke fua e tau monuina kua moua ai, ononoaga ki ai, mo e hokotaki ki ai.

Ko e magahala nei Talahauaga he Tuaga he Fakatufono kua fakamatapatu ai ke he ua e tau—mai ia he mahina ha lulai 2022 ke he Iuni 2024—mo e

kua foaki ai e tau tutuaga ma e fakatilaaga ke he vaha loa mo e tau fakatokatokaaga kua amanaki ki ai ne kua lahi ai e tau magaaho ke fakagahua ai.

Kua taute ai foki e tau amaamanakiaga ma e Tohi Fakatokatoka Gahua ma Faahi Malolō Tino ha Niu Silani, ne kua fakakite ai e tau puhala kua maeke he tau kautaha kehekehe he Faahi Malolō Tino ke fakagahua ai e tau fakatokatokaaga mahuiga he Fakatufono mo e tau faahi gahua he faahi malolō tino ke he tau tagata Niu Silani oti.

Ko e tohi ma e magahala katoa nei ma e Talahauaga he Tuaga he Fakatufono kua maeke ke moua ai he fofoga pepa he Ministry of Health.

Ko e tau fakatokatokaaga mahuiga

Ko e Talahauaga he Tuaga he Fakatufono kua hāhā ki ai ono e tau fakatokatokaaga mahuiga ke hataki e tau fakaholoaga he faahi malolō tino mo e tau puhala ke fakagahua ai e tau faahi gahua.

Moua e kautūaga ke he tau mena kua tonu mo e hako ki loto he tau fakatokatokaaga he faahi malolō tino

Ko e tau tagata ne kua kehekehe e tau manako mo e tau tutuaga kua kehe e tau puhala ne kua fakaaoga ke moua ai e tau lagomatai mo e tau koloa ke moua e tau fakatokatokaaga kua tonu mo e hako he faahi malolō tino. To foliga pehe nei e tau fakaholoaga foomi nei:

- Gahua ke he tau puhala kua tonu mo e hako ki loto he faahi malolō tino mo e moui malolō tino katoatoa
- Ko e fakatautonuaga ke he tonuhia mo e tau kotofaaga ke he tau tagata kua tu tokolalo e tau fekafekauaga ki ai

Tumau ke fakamalolō e tau tagata ki loto he ha lautolu a tau maaga

Ko e tau hatakiaga fakamaaga, tau lagomatai mo e tau fakaholoaga gahua ke tului kua tu tokoluga ai mo e fakauhoaki ai e whānau, haohao ke he faahi agafakamotu mo e hao ai ke he tau momoui he tau tagata—tata ke he tau mena kua nonofo ai a lautolu, gahua mo e fefeua. To foliga pehe nei e tau fakaholoaga foomi nei:

- Fakamalikiti ki mua e tau fakagahuaaga he tau faahi gahua ke he tau faahi oti he faahi malolō tino, putoia ai e tau puhala kua mafiti ke tali, tau faahi gahua digitolo, mo e tau matutakiaga he fale gagao, mo e fai kitiaaga mo e fakatautonuaga ke he tau mena kua nakai hako ki loto he tau levekiaga he faahi malolō tino
- Nakai fai mena kua tupu fakalutukia ke he tau faahi gahua he faahi malolō tino, mo e kua haohao mitaki e tau tagata ke moua e tau lagomatai ma e tau levekiaga

Ke maeke ke fakatumau e fakatupeaga he fakaholoaga he faahi malolō tino

Kua leveki mo e fakaigatia ai e tau koloa ke he puhala kua maeke ke moua ai e tau tutuaga kua mua atu e mitiaki mo e tau momoui malolō tino he tau tagata mo e tau mena kua tonu mo e hako ma e tau koloa kua hāhā i ai mo e tau fakatupeaga, ke he magaaho nei pihia mo e anoiha. To foliga pehe nei e tau fakaholoaga foomi nei:

- Ko e tau hikiaga kua taute ai ke he puhala kua tukutuku hifo aki e tuaga hagahaga kelea ke he matutakiaga he tau levekiaga
- Ke tumau e tau fakatokatokaaga mahuiga mo e tau fakaholoaga

Tuku ki loto e Te Tiriti o Waitangi ke he fakaholoaga he faahi malolō tino katoa

Kua maeke he tau tagata Maui ke fakagahuahua e pule katoa he ha lautolu a malolō tino mo e moui malolō tino katoatoa ke kautū ai ke he tau fakaholoaga kua tonu mo e hako ma e moui malolō tino ke he tau puhala kua maeke ai e tau tagata Maui ke momoui, tupu mo e moui olaola ko e Maui. To foliga pehe nei e tau fakaholoaga foomi nei:

- Malolō ke he takitakiaga Maui mo e tau fifiliaga
- Malikiti ki luga e tau lagomataiaga ke he kaupapa Māori mo e whānau-faahi gahua uho

Atihakeaga he tau tagata gahua he faahi malolō tino ma anoiha

Fakatupu mo e atihake e tau tagata gahua ke malolō, kehekehe, mo e fakatumau ne kua maeke ke lagomatai atu ke he tau manako he tau tagata mo e whānau mo e kua hukui ai e tau maaga ne kua lagomatai a lautolu ki ai. To foliga pehe nei e tau fakaholoaga foomi nei:

- Ko e tau Faahi Gahua kua haohao ke he tau Agafakamotu mo e kua lopoti ai he te ao Māori
- Kua fakatote hifo e tau mena kua lauia e faahi malolō tino, mo e kua lagomatai atu ke he tau tagata gahua

Falikiaga he tau tutuaga ma e kautūaga he tau fakaholoaga he faahi gahua malolō tino ma anoiha

Ko e agamotu mo e foliga, kua moua mai he Te Tiriti, kua talaga ai ke fakamalolō ai e ononoaga ke he tau hatakiaga, puipuiaga mo e fakaohoaga ke he moui malolō tino katoatoa he tau tagata mo e whānau. To foliga pehe nei e tau fakaholoaga foomi nei:

- Gahua fakalataha auola mo e tau maaga, mo e falu a tau kautaha foki
- Tau tagata fakatau koloa, whānau mo e tau leo he tau tagata kua fakakite ai ki loto he fakaholoaga—fakaholo ki mua e tau gahua ke he puhala kua tonu mo e hako ke moua e tau lagomatai, levekiaga mitaki mo e tau fakatokatokaaga kua moua mai